



---

**Статистическая комиссия****Сорок девятая сессия**

6–9 марта 2018 года

Пункт 4(о) предварительной повестки дня\*

**Вопросы для информации: деятельность по  
выполнению программных решений Генеральной  
Ассамблеи и Экономического и Социального  
Совета****Программные решения Генеральной Ассамблеи  
и Экономического и Социального Совета, имеющие  
непосредственное отношение к работе Статистической  
комиссии****Записка Генерального секретаря**

В соответствии с решением 2017/228 Экономического и Социального Совета и сложившейся практикой Генеральный секретарь имеет честь препроводить Статистической комиссии настоящий доклад, с тем чтобы проинформировать ее о программных решениях Генеральной Ассамблеи и Совета, принятых в 2017 году или ранее и имеющих непосредственное отношение к ее работе. В докладе также указываются меры, принятые или предложенные Комиссией и Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата в целях выполнения просьб, высказанных Ассамблеей и Советом. Комиссии предлагается принять настоящий доклад к сведению.

---

\* E/CN.3/2018/1.



## **Программные решения Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющие непосредственное отношение к работе Статистической комиссии**

### **I. Работа Статистической комиссии, связанная с деятельностью по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года**

#### **A. Меры, которые поручила принять Генеральная Ассамблея**

1. В резолюции [71/313](#) Генеральная Ассамблея вновь подтвердила свою резолюцию [70/1](#), в которой она приняла Повестку дня в области устойчивого развития до 2030 года, и утвердила систему глобальных показателей достижения целей и задач в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая была разработана Межучрежденческой и экспертной группой по показателям достижения целей в области устойчивого развития. В соответствии с договоренностью, достигнутой Статистической комиссией на ее сорок восьмой сессии, система подлежит ежегодной корректировке и всестороннему обзору Комиссией на ее пятьдесят первой и пятьдесят шестой сессиях.

2. В той же резолюции Генеральная Ассамблея приветствовала Кейптаунский глобальный план действий в отношении данных в области устойчивого развития, который был одобрен Комиссией на ее сорок восьмой сессии и который обеспечивает платформу для обсуждения, планирования, осуществления и оценки деятельности по наращиванию статистического потенциала, имеющего непосредственное отношение к Повестке дня на период до 2030 года.

3. В резолюции [71/313](#) Генеральная Ассамблея также просила Статистическую комиссию в случае необходимости координировать основные и технические мероприятия по разработке международных статистических стандартов, методов и руководящих принципов в целях полноценного внедрения системы глобальных показателей отслеживания и анализа хода реализации целей и задач в области устойчивого развития и далее совершенствовать и развивать систему глобальных показателей посредством Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития в целях решения вопросов охвата, обеспечения ее согласованности с целевыми показателями, определения терминов и развития метаданных, а также для содействия ее внедрению, в том числе посредством проведения периодических обзоров новых методологий и данных по мере их появления.

4. В той же резолюции Генеральная Ассамблея также просила Генерального секретаря продолжать вести базу данных глобальных показателей достижения целей в области устойчивого развития и использовать ее при подготовке ежегодного доклада о ходе осуществления этих целей, а также обеспечивать прозрачность в отношении данных, статистических данных и метаданных, представляемых по странам и используемых для расчета региональных и глобальных агрегированных показателей, и в пределах имеющихся ресурсов продолжать содействовать сотрудничеству между национальными статистическими системами и соответствующими международными и региональными организациями в целях совершенствования каналов представления данных и обеспечения согласованности и последовательности информации и статистических данных, ис-

пользуемых для расчета показателей, применяемых в рамках последующей деятельности и при проведении обзоров хода реализации целей и задач в области устойчивого развития.

5. В резолюции [71/313](#) Генеральная Ассамблея также настоятельно призвала международные организации при проведении глобального обзора опираться на данные, подготавливаемые национальными статистическими системами, и в тех случаях, когда отсутствие конкретных национальных данных не позволяет осуществлять надежные оценки, проводить консультации с соответствующими странами в целях подготовки и подтверждения смоделированных оценок до их публикации, а также настоятельно призвала международные организации предоставить методологии гармонизации национальных данных для обеспечения их международной сопоставимости и подготавливать оценки, используя транспарентные механизмы.

## **В. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата**

6. В докладе Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития ([E/CN.3/2018/2](#)) описываются мероприятия, проведенные Группой в соответствии с решением [48/101](#) Статистической комиссии, включая, в частности: а) разработку методологии расчета показателей, относящихся к уровню III, и обновление классификации уровней; б) ежегодную корректировку некоторых показателей и графика проведения всеобъемлющего обзора 2020 года; в) руководящие принципы и передовую практику в отношении потоков данных и представления глобальных данных по целям в области устойчивого развития; а также д) работу по дезагрегированию данных и работу, проводимую рабочими группами по взаимосвязям, по обмену статистическими данными и метаданными (ОСДМ) и по геопространственной информации. На сорок девятой сессии Комиссии также будет представлен справочный документ с изложением руководящих принципов, касающихся потоков данных и представления глобальных данных по целям в области устойчивого развития.

7. В докладе Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года ([E/CN.3/2018/4](#)) содержится подробная информация о текущей работе, связанной с осуществлением Кейптаунского глобального плана действий по подготовке данных в области устойчивого развития, работе по укреплению потенциала совместной подгруппы Группы высокого уровня и Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития и о подготовке Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных, который состоится в период с 22 по 24 октября 2018 года в Дубае (Объединенные Арабские Эмираты), а также рассматриваются вопросы, связанные с возможным учреждением должности главного статистика Организации Объединенных Наций.

8. Комиссии будет также представлен доклад Генерального секретаря о работе, проделанной Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата в сотрудничестве с другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций в поддержку Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года ([E/CN.3/2018/3](#)). В докладе приводится информация о подготовке ежегодного доклада Генерального

секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития (E/2017/66) во исполнение решения Генеральной Ассамблеи (см. резолюцию 70/1, пункт 83), а также о работе над обновлением базы данных по глобальным показателям, включая хранилище данных и метаданных, и об оказании поддержки странам в применении этих показателей на национальном уровне. Кроме того, в этом докладе для Комиссии представлена информация о конференции, посвященной национальным платформам отчетности, о тестировании объединенной системы национальных и глобальных центров данных и о создании глобальной сети учреждений для профессиональной подготовки в области статистики.

## **II. Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней**

### **A. Меры, которые поручила принять Генеральная Ассамблея**

9. В своей резолюции 71/211 Генеральная Ассамблея просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать техническую помощь государствам-членам в целях укрепления потенциала в борьбе с мировой проблемой наркотиков посредством осуществления программ подготовки в сфере разработки показателей и инструментов для сбора и анализа точных, надежных и сопоставимых данных по всем соответствующим аспектам мировой проблемы наркотиков и в соответствующих случаях содействия запрашивающим государствам в совершенствовании или разработке новых национальных показателей и инструментов.

10. В той же резолюции Генеральная Ассамблея предложила Комиссии по наркотическим средствам укрепить потенциал Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в плане сбора, анализа, использования и распространения точных, надежных, объективных и сопоставимых данных и отражения такой информации во «Всемирном докладе о наркотиках», и призвала Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать предпринимать усилия по оказанию государствам, по их просьбе, помощи в создании оперативных механизмов, необходимых для поддержания трансграничной коммуникации и коммуникации в пределах национальных границ и содействия обмену информацией о тенденциях в области незаконного оборота наркотиков.

11. Кроме того, в своей резолюции 71/211 Генеральная Ассамблея предложила государствам-членам: поощрять и улучшать систематический сбор информации и доказательных данных, а также обмен на национальном и международном уровнях достоверными и сопоставимыми данными об употреблении наркотиков и эпидемиологии, в том числе о социальных, экономических и других факторах риска; участвовать в осуществляемых Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и другими национальными, региональными и международными организациями и органами совместных усилиях по линии сотрудничества в целях обмена техническими знаниями экспертов в области сбора, анализа и оценки данных и практическим опытом в области данных о наркотиках; а также регулярно представлять Управлению данные и информацию о всех аспектах мировой проблемы наркотиков, полученные с помощью анкетирования в рамках подготовки ежегодного доклада.

12. Кроме того, Генеральная Ассамблея рекомендовала государствам-членам поощрять сбор данных, проведение научных исследований и обмен информацией и передовым опытом в области предупреждения и пресечения преступности, связанной с наркотиками, а также в области принятия мер и осуществления

практических мероприятий по сокращению предложения наркотиков в целях повышения эффективности мер реагирования системы уголовного правосудия в рамках применимого права, и предложила государствам-членам рассмотреть вопрос о необходимости пересмотра комплекса показателей и инструментов в области национальной политики в отношении наркотиков для сбора и анализа точных, надежных, полных и сопоставимых данных, позволяющих оценивать эффективность программ, направленных на урегулирование всех соответствующих аспектов мировой проблемы наркотиков, в том числе, в зависимости от обстоятельств, тех, которые связаны с Повесткой дня на период до 2030 года.

## **В. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом**

13. В 2017 году на 48-й сессии Комиссии обсуждался доклад Национального института статистики и географии Мексики (ИНЕГИ) и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о международной «дорожной карте», направленной на повышение качества статистики наркотиков. Статистическая комиссия признала пользу «дорожной карты» для развития статистики и рекомендовала Комиссии по наркотическим средствам рассмотреть ее и обеспечить ее согласованность с руководящими указаниями Комиссии в области политики. Статистическая комиссия также поощряет сотрудничество между двумя комиссиями в рамках системы Организации Объединенных Наций.

14. В марте 2017 года заместитель Председателя Статистической комиссии г-н Жорж-Симон Ульрих (Швейцария) выступил на шестидесятой сессии Комиссии по наркотическим средствам (Вена, 13–17 марта 2017 года)<sup>1</sup>. Впоследствии председатели обеих комиссий обменялись письмами в целях изучения возможностей для сотрудничества в будущем. По приглашению Председателя Комиссии по наркотическим средствам Статистическая комиссия, представленная докладчиком г-жой Айей Жигуре (Латвия), 7 декабря 2017 года приняла участие в дискуссионном форуме по статистике наркотиков, который состоялся в Вене на полях возобновленной шестидесятой сессии Комиссии по наркотическим средствам и был организован Председателем Комиссии. Участники дискуссионного форума, который дал возможность выявить ряд технических проблем и решений для дальнейшего рассмотрения в ходе консультативного совещания экспертов в январе 2018 года, обсудили опыт и проблемы в вопросах качества данных и национального потенциала в области подготовки статистических данных по наркотикам. Это совещание будет служить уникальной площадкой для обсуждения возможностей совершенствования текущих методов сбора данных по наркотикам, в том числе вопросника, включаемого в ежегодные доклады Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

## **III. Снижение риска бедствий и гуманитарная помощь**

### **А. Меры, которые поручили принять Генеральная Ассамблея и Экономический и Социальный Совет**

15. В своей резолюции [71/276](#) Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила доклад межправительственной рабочей группы экспертов открытого состава по показателям и терминологии, касающимся снижения риска бедствий

<sup>1</sup> См. [E/2017/28](#).

(A/71/644 и A/71/644/Corr.1), и одобрила рекомендации, содержащиеся в разделах IV и V доклада, подчеркнув ранее в резолюции 71/226 необходимость увязки результатов этой работы с работой Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития для обеспечения практической пригодности и последовательности в контексте внедрения, сбора данных и отчетности.

16. В своей резолюции 71/226 Генеральная Ассамблея также призвала субъектов добиваться решения глобальных целевых задач, согласованных в Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, и учла масштабы действий, необходимых для разработки национальных и местных стратегий снижения риска бедствий, например на основе создания и совершенствования национальных баз данных об ущербе в результате бедствий, определения и уточнения параметров национальных и местных рисков и возможностей противодействия им, а также на основе проведения оценок рисков. Помимо этого, Ассамблея настоятельно призвала государства в ходе осуществления Сендайской рамочной программы продолжать работу по сбору данных и составлению исходных показателей текущего ущерба, в том числе работу по обеспечению сбора информации с высокой степенью детализации и подготовки данных о причиненном бедствиями ущербе за прошлые годы, начиная по крайней мере с 2005 года, если это практически осуществимо.

17. В своей резолюции 71/128 Генеральная Ассамблея призвала государства-члены, Организацию Объединенных Наций, гуманитарные организации, организации, занимающиеся вопросами развития, и другие заинтересованные структуры при необходимости содействовать более эффективному и оперативному сбору объективных данных, дезагрегированных по признаку пола, возраста и инвалидности, и принимать более эффективные стратегические и оперативные меры, а также добиваться более глубокого понимания, проведения углубленного анализа, мониторинга и оценки динамики и последствий перемещения населения, обусловленного медленно надвигающимися бедствиями, постепенным ухудшением состояния окружающей среды и климатическими изменениями. Ассамблея также призвала государства-члены, Организацию Объединенных Наций и ее партнеров по гуманитарной деятельности рассмотреть вопрос о налаживании взаимодействия, в частности, с сообществами добровольцев и техническими сообществами, сообразно обстоятельствам, в целях использования разнообразных имеющихся данных и информации во время чрезвычайных ситуаций и в ходе деятельности по уменьшению опасности бедствий.

18. В той же резолюции Генеральная Ассамблея также рекомендует государствам-членам и системе Организации Объединенных Наций поддерживать национальные инициативы, учитывающие неодинаковое воздействие стихийных бедствий на пострадавшее население, в том числе посредством сбора и анализа дезагрегированных данных, а также рекомендует государствам-членам принять меры по разработке или совершенствованию методов сбора и анализа данных и способствовать обмену соответствующей нечувствительной информацией с гуманитарными организациями и занимающимися вопросами развития организациями системы Организации Объединенных Наций, в том числе с помощью совместных платформ и общих подходов, для содействия выработке стратегий и мер, направленных на устранение опасности бедствий и их последствий, поддержки усилий по обеспечению готовности, в том числе путем принятия мер на основании прогнозов, и повышения эффективности гуманитарного реагирования с учетом имеющихся потребностей и рекомендует системе Организации Объединенных Наций, сообразно обстоятельствам, и другим соответствующим субъектам продолжать оказывать развивающимся странам помощь в

их усилиях по формированию потенциала для сбора и анализа данных на местном и национальном уровнях.

19. В своей резолюции [2017/14](#) Экономический и Социальный Совет рекомендует организациям, занимающимся гуманитарной деятельностью и вопросами развития, рассмотреть вопрос о применении в координации с национальными органами власти инструментов управления рисками в целях более эффективного использования базовых данных и результатов анализа рисков, включая анализ глубинных причин кризисов, различных факторов уязвимости стран и регионов, а также опасностей, которым подвергается затронутое население, и в этой связи отмечает усовершенствование существующих инструментов и инновационных механизмов, в том числе посредством внедрения механизмов финансирования с учетом прогнозов, взаимодействия центров по снижению риска бедствий, комплексных мер по обеспечению готовности и индекса для управления рисками, с тем чтобы в них можно было включать больше данных, дезаггегрированных по признакам пола, возраста и инвалидности, а также информацию о национальных и региональных условиях с учетом воздействия на окружающую среду.

## **В. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом**

20. На своей сорок седьмой сессии Комиссия приняла решение [47/112](#) (см. [E/2016/24](#)), в котором отметила существующую связь между изменением климата и сокращением опасности бедствий и просила учитывать Сендайскую рамочную программу при разработке статистики и показателей изменения климата. Целевая группа Европейской экономической комиссии (ЕЭК) под председательством Италии ведет работу по уточнению роли официальной статистики в деле предоставления данных для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и уменьшения факторов риска и для определения практических шагов в отношении того, каким образом национальные статистические управления, в координации с национальными учреждениями, отвечающими за обеспечение готовности к стихийным бедствиям, могут поддерживать работу в этой области. Целевая группа планирует завершить свою работу к концу 2018 года. ЕЭК также вносит вклад в техническую работу, которую проводит Управление Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий для внедрения мер по мониторингу осуществления Сендайской рамочной программы и целей в области устойчивого развития, включая разработку материалов, содержащих технические указания по тестированию и внедрению показателей осуществления Сендайской рамочной программы.

## **IV. Глобальное управление геопространственной информацией**

### **А. Меры, которые поручили принять Генеральная Ассамблея и Экономический и Социальный Совет**

21. В своей резолюции [71/128](#) Генеральная Ассамблея рекомендует продолжать использование методов дистанционного зондирования из космоса и с земли, в том числе технологий, которые обеспечивает Платформа Организации Объединенных Наций по использованию космической информации для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования (ООН-СПАЙДЕР), а также обмен географическими данными в целях прогнозирования, предотвращения, смягчения и ликвидации последствий стихийных

бедствий, сообразно обстоятельствам, и предлагает государствам-членам продолжать оказывать поддержку в деле укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в области использования спутниковой географической информации в целях раннего предупреждения, обеспечения готовности к бедствиям, реагирования на них и быстрого восстановления;

22. Генеральная Ассамблея в своей резолюции [71/90](#) выражает свое стремление к укреплению международной координации и сотрудничества на глобальном уровне в деле предупреждения и ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования посредством обеспечения большего доступа к использованию космических служб и геопрограммной информации для всех стран, подчеркнула необходимость приумножения выгод, получаемых от космических технологий и их применения, включая укрепление устойчивой инфраструктуры пространственных данных на региональном и национальном уровнях, вновь заявила о необходимости пропагандировать выгоды, получаемые от космических технологий и их применения, в рамках крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций по вопросам социального, экономического и культурного развития и смежным областям, и рекомендует государствам-членам содействовать обсуждению в рамках этих конференций, встреч на высшем уровне и процессов, при участии Управления по вопросам космического пространства, вопроса об актуальности применения космической науки и техники и использования космических геопрограммных данных.

23. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции [2017/6](#), признавая усиление роли, которую Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций играет в усилиях по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года, а также в мониторинге и оценке прогресса и в развитии статистического потенциала для содействия повышению доступности данных, уделяя особое внимание развивающимся странам, призвал Институт продолжать удовлетворять просьбы, в том числе просьбы учреждений системы Организации Объединенных Наций, о подготовке карт на основе спутниковых изображений и информации в целях оказания поддержки гуманитарному сообществу и сообществу, занимающемуся вопросами развития.

## **В. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом**

24. В докладе Группы экспертов по комплексному использованию статистической и геопрограммной информации ([E/CN.3/2018/33](#)) кратко излагаются мероприятия, проведенные Группой экспертов за период со времени проведения сорок восьмой сессии Комиссии (решение [48/108](#)) и шестой сессии Комитета экспертов по глобальному управлению геопрограммной информацией (решение [6/107](#)), в которой Комиссия одобрила, а Комитет принял пять руководящих принципов глобальной статистической геопрограммной системы. В своем докладе Группа экспертов представляет информацию о своей деятельности по консолидации и осуществлению пяти руководящих принципов, в том числе в подготовке страновых примеров, а также о принятии ею общей координирующей роли в деятельности в области интеграции статистической и геопрограммной информации. Комиссии предлагается принять к сведению информацию о прогрессе, достигнутом Группой экспертов в ее работе по консолидации и осуществлению рамочной системы, и мнения Группы в отношении координации деятельности в области интеграции статистической и геопрограммной информации.

## **V. Беженцы и международная миграция**

### **A. Меры, которые поручила принять Генеральная Ассамблея**

25. В своей резолюции [71/1](#) Генеральная Ассамблея приняла Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах, в которой государства-члены признали важность улучшения сбора данных, особенно национальными органами, включая данные в разбивке по полу и возрасту о регулируемых и нерегулируемых потоках и экономических последствиях перемещения мигрантов и беженцев, торговле людьми, потребностях беженцев, мигрантов и принимающих их общин в соответствии с применимым национальным законодательством о защите данных и международными обязательствами в отношении обеспечения конфиденциальности. Государства-члены также указали на то, что глобальный договор о безопасной, упорядоченной и регулируемой миграции может включать, в частности, дезагрегированные данные по международной миграции.

26. В своей резолюции [71/177](#) Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость наличия достоверных статистических данных по международной миграции в разбивке по полу, возрасту и миграционному статусу, в том числе в отношении детей-мигрантов, и в этой связи призвала систему Организации Объединенных Наций и другие соответствующие международные организации и многосторонние учреждения крепить сотрудничество в области разработки методологий сбора и обработки статистических данных о международной миграции и положении детей-мигрантов в странах происхождения, транзита и назначения и оказывать государствам-членам помощь в их усилиях по наращиванию потенциала в этом отношении.

27. В своей резолюции [71/237](#) Генеральная Ассамблея особо отметила необходимость наличия достоверных, точных, разукрупненных, актуальных для самих стран и сопоставимых на международном уровне статистических данных и показателей по международной миграции, в том числе, когда это возможно, о вкладе мигрантов в развитие в странах происхождения, транзита и назначения, и в этой связи предлагает структурам системы Организации Объединенных Наций и другим соответствующим международным организациям и многосторонним учреждениям, действуя в соответствии с их мандатами и сообразно обстоятельствам, оказывать государствам-членам помощь в их усилиях по наращиванию потенциала в этой области.

### **B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом**

28. На своей сорок девятой сессии Комиссия рассмотрит доклад Группы экспертов по статистике беженцев и внутренне перемещенных лиц ([E/CN.3/2018/16](#)), в котором описываются мероприятия, проведенные Группой экспертов с момента ее создания, и освещается работа, направленная на развитие комплекса международных рекомендаций по статистике беженцев и технического доклада о статистике внутренне перемещенных лиц, включая организацию глобальных совещаний в Копенгагене, Женеве и Осло и глобальной консультации по проекту рекомендаций для запроса комментариев у широких кругов до их представления в Комиссию.

29. Комиссия рассмотрит два справочных документа, представленных Группой экспертов: набор международных рекомендаций по статистике беженцев и технический доклад о статистике внутренне перемещенных лиц. Хотя между бе-

женцами и внутренне перемещенными лицами есть много общего и статистические трудности в измерении численности этих групп населения и представлении информации о них зачастую похожи, они находятся в разном статусе и, следовательно, статистика по беженцам и внутренне перемещенным лицам рассматривается и представляется в двух различных документах. Комиссии предлагается принять набор рекомендаций по статистике беженцев и технический доклад о статистике внутренне перемещенных лиц. Комиссии также предлагается дать руководящие указания в отношении следующего этапа работы Группы экспертов, а именно — разработки пособия для составителей статистики беженцев и более конкретных рекомендаций по статистике внутренне перемещенных лиц.

## VI. Гендерная статистика

### A. Меры, которые поручила принять Генеральная Ассамблея

30. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции [2017/9](#) призвал систему Организации Объединенных Наций, включая ее учреждения, фонды и программы, в рамках их соответствующих мандатов, продолжать совместную работу с целью ускорить процесс полного и эффективного учета гендерных аспектов в системе Организации Объединенных Наций на глобальном, региональном и страновом уровнях в соответствии с предыдущими резолюциями Экономического и Социального Совета и резолюциями [64/289](#) и [71/243](#) Генеральной Ассамблеи, соразмерно Повестке дня на период до 2030 года, в том числе путем улучшения стандартов и методологий для использования системой Организации Объединенных Наций на глобальном, региональном и страновом уровнях в целях совершенствования процессов систематического сбора, анализа, распространения и использования точных, достоверных, транспарентных и сопоставимых статистических данных и информации, а также, в надлежащих случаях и при соблюдении конфиденциальности, открытых статистических данных и информации по вопросам обеспечения гендерного равенства в разбивке, в частности, по уровню дохода, полу, возрасту, расовой и этнической принадлежности, миграционному статусу, инвалидности, географическому положению и другим признакам, имеющим значение в контексте той или иной страны.

31. В своей резолюции [2017/14](#) Экономический и Социальный Совет просил государства-члены, соответствующие организации и других соответствующих субъектов содействовать обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин на всех этапах гуманитарного реагирования, в том числе путем улучшения сбора, анализа, распространения и применения данных, дезагрегированных по признакам пола, возраста и инвалидности, с учетом информации, предоставляемой затронутыми государствами, и обеспечить всестороннее участие женщин в процессах принятия решений в интересах повышения эффективности гуманитарной деятельности и рекомендовал активнее применять индикатор проведения политики обеспечения гендерного равенства и другие инструменты, в том числе учитывающие возрастной фактор, на протяжении всего гуманитарного программного цикла.

32. В своей резолюции [71/170](#) Генеральная Ассамблея рекомендует государствам систематически осуществлять сбор, анализ и распространение данных в разбивке по полу, возрасту и другим соответствующим параметрам, включая, сообразно обстоятельствам, административные данные, имеющиеся у полиции, учреждений здравоохранения и судебных органов, для отслеживания всех форм насилия в отношении женщин и девочек, включая бытовое насилие, с использованием данных об отношениях между нарушителем и жертвой и географическом местонахождении, при участии национальных статистических управлений и, где

это необходимо, в партнерском взаимодействии с другими субъектами, при этом гарантируя и соблюдая неприкосновенность частной жизни и конфиденциальность информации о потерпевших. Ассамблея также настоятельно призвала все государства регулярно предоставлять обновленную информацию для Глобальной базы данных Генерального секретаря о насилии в отношении женщин и призвала все соответствующие подразделения системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать государствам запрашиваемую ими поддержку в обобщении и регулярном обновлении соответствующей информации и проводить с соответствующими заинтересованными субъектами, включая организации гражданского общества, работу по ознакомлению с Базой данных.

33. В той же резолюции Генеральная Ассамблея отметила работу Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций, занимающегося по просьбе Статистической комиссии разработкой руководящих принципов для содействия государствам-членам в подготовке статистических данных о насилии в отношении женщин и девочек. Это соответствует призыву Ассамблеи, обращенному к государствам-членам в ее резолюции [71/168](#), разработать единообразные методы и стандарты сбора данных обо всех формах дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек, и особенно о формах, информация о которых недостаточно задокументирована и которые представляют собой вредную практику, включая калечащие операции на женских половых органах, и ее повторной просьбе, обращенной к Генеральному секретарю, представить Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии обстоятельный многодисциплинарный доклад о коренных причинах практики калечащих операций на женских половых органах и способствующих ей факторах, масштабах ее распространения во всем мире и ее последствиях для женщин и девочек, включая свидетельства и данные, анализ достигнутого на данный момент прогресса и практические рекомендации по искоренению этой практики на основе информации, предоставленной государствами-членами, соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций, занимающимися этим вопросом, и другими соответствующими заинтересованными сторонами.

34. В своей резолюции [71/175](#) Генеральная Ассамблея подтвердила, что государствам необходимо совершенствовать процесс сбора и использования количественных, качественных и сопоставимых данных о насилии в отношении женщин и вредных видах практики в разбивке по полу, возрасту, наличию инвалидности, гражданскому состоянию, расе, этнической принадлежности, миграционному статусу, географическому местоположению, социально-экономическому статусу, уровню образования и, сообразно обстоятельствам, другим ключевым факторам, расширять научные исследования и распространение основанных на научных данных передовых методов, связанных с предотвращением и ликвидацией детских, ранних и принудительных браков.

## **В. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом**

35. На сорок девятой сессии Комиссия рассмотрит доклад Генерального секретаря о гендерной статистике ([E/CN.3/2018/22](#)). В докладе дается краткий обзор последних мероприятий, проведенных Статистическим отделом и Межучрежденческой и экспертной группой по гендерной статистике в рамках Глобальной программы гендерной статистики, включая пересмотр минимального набора гендерных показателей в целях приведения его в соответствие с системой показателей достижения целей в области устойчивого развития, и обнов-

ленную информацию о ходе осуществления проекта «Фактологическая информация и данные о гендерном равенстве». В докладе также сообщается о результатах усилий по наращиванию потенциала в целях укрепления программ гендерной статистики в странах по всему миру, а также об организации одиннадцатого совещания Межучрежденческой и экспертной группы по гендерной статистике. Комиссии предлагается принять к сведению текущую работу и будущие приоритетные задачи в области гендерной статистики.

36. В ходе шестьдесят первой сессии Комиссии по положению женщин, прошедшей в марте 2017 года, докладчик Статистической комиссии г-жа Айя Жигуре (Латвия) приняла участие в дискуссионном форуме по теме «Обеспечение доступности и широкого использования данных и гендерной статистики для содействия ускоренному осуществлению Пекинской платформы действий и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»<sup>2</sup>.

## **VII. Всеохватное развитие в интересах инвалидов**

### **A. Меры, которые поручили принять Генеральная Ассамблея и Экономический и Социальный Совет**

37. В своей резолюции [71/165](#) о всеохватном развитии в интересах инвалидов Генеральная Ассамблея выразила обеспокоенность в связи с тем, что сохраняющаяся нехватка надежных статистических данных, сведений и информации о положении инвалидов на национальном, региональном и глобальном уровнях ведет к их выпадению из поля зрения официальной статистики, и в этой связи признала необходимость активизации усилий по улучшению сбора данных и наращиванию потенциала государств-членов в целях содействия разработке основанных на фактах стратегий и программ с учетом интересов инвалидов, а также практической реализации принципа «никто не должен быть забыт».

38. В той же резолюции Генеральная Ассамблея подчеркнула важность сбора и анализа надежных данных об инвалидах в соответствии с существующими руководящими принципами, касающимися статистики инвалидности, такими как «Руководящие положения и принципы по разработке статистики в области инвалидности» и «Принципы и рекомендации в отношении переписей населения и жилого фонда» и их обновления, и поддержала предпринимаемые в настоящее время усилия по совершенствованию сбора данных, с тем чтобы обеспечить подготовку дезаггегированных по полу и возрасту данных об инвалидах. Ассамблея далее рекомендовала Статистической комиссии, в пределах имеющихся ресурсов, обновлять руководящие принципы сбора и анализа данных по инвалидам, учитывая соответствующие рекомендации Вашингтонской группы по статистике инвалидности, а также рекомендовала системе Организации Объединенных Наций, в том числе Специальному докладчику по вопросу о правах инвалидов, в рамках ее мандата, повышать согласованность и координацию действий в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций с целью содействовать получению сопоставимых на международном уровне данных о положении инвалидов и регулярно включать соответствующие данные по инвалидности или соответствующие качественные характеристики, когда это целесообразно, в соответствующие публикации Организации Объединенных Наций по вопросам экономического и социального развития.

<sup>2</sup> [E/2017/27](#), пункты 79–84.

39. Помимо этого, в резолюции [71/165](#) Генеральная Ассамблея настоятельно призвала государства-члены и соответствующие структуры Организации Объединенных Наций предоставить запрошенную информацию для включения в доклад Генерального секретаря о выполнении этой резолюции и в ведущий доклад для представления Генеральной Ассамблее в 2018 году, а также просила систему Организации Объединенных Наций содействовать в пределах имеющихся ресурсов оказанию технической помощи, включая предоставление, в частности развивающимся странам, помощи в наращивании потенциала и в сборе и обобщении национальных сведений и статистических данных по инвалидам, и в этой связи просила Генерального секретаря, в соответствии с действующими международными руководствами по статистике инвалидности, в надлежащих случаях анализировать, публиковать и распространять сведения и статистические данные об инвалидности в будущих периодических докладах о реализации целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей развития в интересах инвалидов. Ассамблея также призвала государства-члены принять соответствующие меры, с тем чтобы ускорить обеспечение всестороннего учета данных по инвалидности в официальной статистике.

40. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции [2017/12](#) рекомендовал, чтобы государства-члены, система Организации Объединенных Наций и все соответствующие заинтересованные стороны улучшали сбор и анализ и значительно увеличили объем сопоставимых на международном уровне высококачественных, своевременных и достоверных данных об инвалидах, дезаггрегированных, в частности, по виду инвалидности, полу и возрасту, для целей планирования, осуществления и оценки политики в области развития, обменивались в надлежащих случаях соответствующими данными и статистикой с компетентными учреждениями и органами системы Организации Объединенных Наций с помощью соответствующих механизмов и устранили разрыв в области сбора и анализа данных.

## **В. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом**

41. На своей сорок девятой сессии Комиссия рассмотрит совместный доклад по статистике инвалидности Генерального секретаря и Вашингтонской группы по статистике инвалидности ([E/CN.3/2018/17](#)). В докладе обращается внимание на опыт стран в области статистического измерения инвалидности и излагаются основные выводы, сделанные по итогам проведения ряда региональных совещаний, организованных Статистическим отделом в 2016 и 2017 годах. В докладе также представлена информация о текущих мероприятиях по статистике инвалидности и планируемых Отделом, региональными комиссиями, Всемирной организацией здравоохранения и Вашингтонской группой. Доклад призван увязать планируемые мероприятия по укреплению потенциала национальных статистических систем в целях подготовки качественных статистических данных по вопросам инвалидности для разработки научно обоснованной политики и программ по проблеме инвалидности.

## **VIII. Предупреждение преступности и уголовное правосудие**

### **A. Меры, которые поручили принять Генеральная Ассамблея и Экономический и Социальный Совет**

42. В своей резолюции [71/188](#) Генеральная Ассамблея рекомендовала государствам собирать соответствующую информацию о детях в их системах уголовного правосудия, в том числе путем учета данных и проведения исследований, с тем чтобы улучшать отправление правосудия, памятуя о праве детей на неприкосновенность частной жизни, при полном соблюдении положений соответствующих международных документов по правам человека и с учетом применимых международных стандартов в области прав человека при отправлении правосудия.

43. В своей резолюции [2017/15](#) Экономический и Социальный Совет постановил, что на семинарах-практикумах в рамках четырнадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию будет рассматриваться вопрос, озаглавленный «предупреждение преступности на фактической основе: статистических данные, показатели и оценка в поддержку успешной практики».

44. В своей резолюции [2017/19](#) Экономический и Социальный Совет просил Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности вместе с институтами сети программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия продолжать предпринимать усилия, направленные на содействие сбору, анализу и распространению статистических данных об альтернативах тюремному заключению и проведению соответствующих исследований политики в отношении социальной реинтеграции правонарушителей и сокращения рецидивизма.

### **B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом**

45. Для достижения целей, предусмотренных в программе по повышению качества и доступности статистических данных о преступности на международном и национальном уровнях («дорожной карте» статистики преступности) ([E/CN.3/2013/11](#), приложение), Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Программа развития Организации Объединенных Наций при поддержке и партнерском содействии учрежденного ИНЕГИ и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности Центра передового опыта в области статистической информации по вопросам управления, виктимизации, общественной безопасности и правосудия (Мехико) создали целевую группу по разработке руководства для оценки масштабов коррупции путем проведения опросов. Целевая группа, в состав которой входят представители национальных статистических управлений, международных организаций, отдельные эксперты, представители частного сектора и неправительственных организаций, провела два заседания в 2016 и 2017 годах. Работа над руководством будет завершена к середине 2018 года. Работа осуществляется при активном участии ряда членов Прайской группы по статистике государственного управления.

46. В докладе Прайской группы по статистике государственного управления ([E/CN.3/2018/34](#)) описан ход осуществления мероприятий, включенных в «дорожную карту» на 2016—2020 годы, и работа по подготовке справочника по статистике государственного управления. В нем также приводится информация о

ходе технической и методологической работы в связи с глобальными показателями уровня III, относящимися к цели 16 в области устойчивого развития, касающейся построения миролюбивого и открытого общества, обеспечения доступа к правосудию для всех и создания эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений. Это руководство будет охватывать вопросы разработки концепций, методологии оценки и распространения данных, касающихся различных аспектов управления, включая оценку действенности системы уголовного правосудия.

## **IX. Устойчивое рыболовство**

### **A. Меры, которые поручила принять Генеральная Ассамблея**

47. Генеральная Ассамблея в своей резолюции [71/123](#) с обеспокоенностью отметила, что эффективное управление морскими рыбными промыслами в ряде районов осложнено недостоверностью и недостаточностью информации и данных, которые вызваны, в частности, сокрытием и неверным указанием сведений об улове и промысловом усилии, и что возникающая в связи с этим нехватка точных данных способствует явлению перелова в ряде районов, а также призывает государства собирать, а в надлежащих случаях сообщать Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) требуемые данные об улове и промысловом усилии, а также информацию, имеющую отношение к рыболовству, добываясь при этом полноты, точности и своевременности.

48. Помимо этого в резолюции [71/123](#) Генеральная Ассамблея просит о том, чтобы ФАО договаривалась с государствами о сборе и распространении данных о ведении в открытом море рыбного промысла судами, плавающими под их флагом, на субрегиональном и региональном уровнях, если таких договоренностей там не существует. Ассамблея также вновь подтвердила свою просьбу о том, чтобы ФАО подвергла ревизии свою глобальную базу данных рыболовной статистики, настроив ее на выдачу информации по трансграничным рыбным запасам, запасам далеко мигрирующих рыб и дискретным рыбным запасам открытого моря в привязке к месту вылова.

49. В той же резолюции Генеральная Ассамблея призвала государства, а также субрегиональные и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности оказывать развивающимся странам содействие в выполнении обязательств по сбору данных и представлению отчетности, просит государства и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности укреплять или разворачивать в подходящих случаях программы сбора данных, позволяющие достоверно рассчитывать повидовые показатели прилова, и рекомендует им координировать работу по разработке и внедрению четких и стандартизованных регламентов сбора и сообщения данных по попадающим в прилов непромысловым биологическим видам, в частности исчезающим, угрожаемым и охраняемым.

### **B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом**

50. В доклад ФАО о последних событиях в области статистики сельского хозяйства и сельских районов ([E/CN.3/2018/13](#)) включен доклад Руководящего комитета по осуществлению Глобальной стратегии совершенствования статисти-

стики сельского хозяйства и сельских районов, в котором содержится информация об основных мероприятиях, проведенных в 2017 году, и о планах в отношении второго этапа осуществления в период после 2018 года. С начала реализации Глобальной стратегии в 2013 году Глобальное управление Глобальной стратегии предпринимает усилия по осуществлению всеобъемлющей программы исследований и подготовке руководящих принципов и учебных материалов, которые могли бы использоваться для поддержки деятельности по оказанию технической помощи странам и региональным статистическим учебным заведениям, включая конкретные рекомендации по рыболовству. Ожидается, что руководящие принципы будут опубликованы в первом полугодии 2018 года. Одним из ключевых результатов, учитывающих особые потребности Тихоокеанского субрегиона, стал Тихоокеанский стратегический план действий в области статистики сельского хозяйства и рыболовной статистики, совместно подготовленный ФАО и Тихоокеанским сообществом при поддержке Глобального управления.

## **Х. Защита данных и конфиденциальность данных**

### **А. Меры, которые поручила принять Генеральная Ассамблея**

51. Генеральная Ассамблея в своей резолюции [71/17](#) вновь подтвердила, что в процессе развития информационного общества и Интернета, согласно статье 17 Международного пакта о гражданских и политических правах, должна обеспечиваться защита и уважение свободного выражения мнений, а также права на неприкосновенность частной жизни, в частности посредством защиты данных, при одновременном признании правомерных ограничений, устанавливаемых во внутреннем законодательстве в соответствии с международными стандартами в области прав человека. В резолюции также указано, что Ассамблея приветствует и поощряет сотрудничество между соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и специальными процедурами Совета по правам человека, в первую очередь в осуществлении последующей деятельности во исполнение резолюции [70/125](#) Генеральной Ассамблеи об общем обзоре хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества.

### **В. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом**

52. Конфиденциальность персональных данных гарантируется в соответствии с принципом 6 Основополагающих принципов официальной статистики. В подпункте (h) своего решения [48/102](#) Комиссия одобрила выводы, сделанные по итогам семинара по открытым данным на тему «Совершенствование статистики путем обеспечения согласованности потребностей в доступе к данным с соображениями неприкосновенности частной жизни и обеспечения безопасности», который состоялся в Нью-Йорке 3 марта 2017 года. На семинаре открытые данные были определены как «высококачественные, хорошо задокументированные данные, полученные с соблюдением конфиденциальности данных, которые являются бесплатными, легко доступными и удобными в использовании»; особое внимание в ходе обсуждения уделялось вопросу о том, каким образом сочетать открытость с безопасностью и неприкосновенностью частной жизни.

53. На Международном форуме по информационно-коммуникационным технологиям и образованию — 2030, проведенном Организацией Объединенных

Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) 10 и 11 июля 2017 года в Циндао (Китай), представители государств-членов и других организаций-партнеров отметили, что измерение и отслеживание данных о наличии и использовании информационно-коммуникационных технологий имеет решающее значение для разработки политики, основанной на фактических данных, и подтвердили, что политика и стратегии всё более необходимы для обеспечения безопасного, надлежащего и этичного использования данных, в том числе защиты неприкосновенности частной жизни и конфиденциальности информации, относимой к конкретному человеку.

## **XI. Социальные аспекты Нового партнерства в интересах развития Африки**

### **A. Меры, которые поручил принять Экономический и Социальный Совет**

54. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции [2017/11](#) рекомендовал африканским странам активизировать усилия по укреплению национального потенциала в области статистики, с тем чтобы обеспечивать своевременную подготовку достоверных статистических данных и расчет показателей для контроля за осуществлением национальной политики и стратегий в области развития и выполнением обязательств в интересах достижения всех целей в области устойчивого развития на национальном, региональном и международном уровнях, и в этой связи настоятельно призвал страны и организации — доноры, включая систему Организации Объединенных Наций, и международные и региональные статистические органы и организации оказывать африканским странам содействие в укреплении статистического потенциала в поддержку развития.

### **B. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом**

55. В докладе ЕЭК о развитии статистики на региональном уровне в Африке ([E/CN.3/2018/9](#)) освещаются мероприятия, осуществляемые в Африке в области развития статистики, некоторые из которых имеют глобальное значение. В докладе содержится информация о методологической работе в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Повестки дня на период до 2063 года: «Африка, какой мы хотим ее видеть», в том числе о ключевых областях, на которых следует сосредоточить внимание, таких как Стратегия согласования статистических данных в Африке, учет населения и статистика естественного движения населения, статистика сельского хозяйства, гендерная статистика и открытые данные и революция в использовании данных.

## **ХII. Информационно-коммуникационные технологии**

### **А. Меры, которые поручил принять Экономический и Социальный Совет**

56. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции [2017/21](#) вновь заявил о важности показателей в сфере информационно-коммуникационных технологий в формате открытых данных в качестве инструмента контроля и оценки для определения масштабов отставания в сфере цифровых технологий между странами и внутри обществ, а также для обеспечения информированности директивных органов при разработке ими политики и стратегий в области социального, культурного и экономического развития, подчеркнул важность стандартизации и согласования надежных и регулярно обновляемых показателей и признал важность цифровых средств контроля, помогающих в достижении и количественной оценке целей в области устойчивого развития.

57. В той же резолюции Экономический и Социальный Совет рекомендовал государствам-членам осуществлять на национальном уровне сбор соответствующих данных об информационно-коммуникационных технологиях, распространять информацию о результатах проводимых в странах тематических исследований и сотрудничать с другими странами в рамках программ обмена по линии укрепления потенциала. Совет с удовлетворением отметил деятельность Партнерства для анализа применения информационно-коммуникационных технологий в интересах развития и ежегодный доклад Международного союза электросвязи «Измерение информационного общества», содержащий информацию о последних тенденциях и статистические данные о физической и финансовой доступности информационно-коммуникационных технологий и эволюции информационного общества и общества знаний во всем мире, в том числе с использованием индекса развития информационно-коммуникационных технологий. Кроме того, Совет призвал Партнерство заняться выполнением решения [47/110](#) Статистической комиссии о статистике информационно-коммуникационных технологий и рекомендовал в этой связи Партнерству разработать руководящие указания для улучшения взаимодействия с различными заинтересованными сторонами в целях подготовки высококачественных и актуальных статистических данных об информационно-коммуникационных технологиях и использования потенциальных преимуществ применения больших данных в целях официальной статистики.

### **В. Меры, принятые и предложенные Статистической комиссией и Статистическим отделом**

58. В докладе Партнерства для статистического измерения информационно-коммуникационных технологий в целях развития ([E/CN.3/2018/26](#)) содержится общий обзор работы, проделанной им после сорок седьмой сессии Комиссии 2016 года, включая изменения к основному перечню показателей информационно-коммуникационных технологий и информацию о последних событиях в области статистического измерения цифровой экономики (например, электронной коммерции и международной торговли услугами на базе информационно-коммуникационных технологий) и измерения электронных отходов. В своем докладе Партнерство также выдвигает предложение о подготовке тематического перечня показателей информационно-коммуникационных технологий для контроля за осуществлением Повестки дня на период до 2030 года и в этой связи

обращает особое внимание на задачи, стоящие перед национальными статистическими службами в деле подготовки статистики информационно-коммуникационных технологий, в том числе в отношении укрепления потенциала.

---